

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10750037									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, wie man die Holzkiste sicher anhebt und trägt, um Rückenverletzungen oder Unfälle zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Hebe- und Tragetechniken und gegebenenfalls Hilfsmittel.	Users should be instructed on how to lift and carry the wooden box safely to avoid back injuries or accidents. Use appropriate lifting and carrying techniques and assistive devices if necessary.	Les utilisateurs doivent être informés de la manière de soulever et de transporter la caisse en bois en toute sécurité pour éviter les blessures au dos ou les accidents. Utiliser des techniques de levage et de transport appropriées et des appareils fonctionnels si nécessaire.	Gli utenti devono essere informati su come sollevare e trasportare in sicurezza la scatola di legno per evitare lesioni alla schiena o incidenti. Se necessario, utilizzare tecniche di sollevamento e trasporto adeguate e dispositivi di assistenza.	Gebruikers moeten worden geadviseerd hoe ze de houten kist veilig kunnen optillen en dragen om rugletsel of ongelukken te voorkomen. Gebruik indien nodig geschikte til- en draagtechnieken en hulpmiddelen.	Se debe informar a los usuarios sobre cómo levantar y transportar de forma segura la caja de madera para evitar lesiones o accidentes en la espalda. Utilice técnicas apropiadas de elevación y transporte y dispositivos de asistencia si es necesario.	Uživatelé by měli být poučeni, jak bezpečně zvedat a přenášet dřevěnou krabici, aby nedošlo ke zranění zad nebo nehodám. V případě potřeby použijte vhodné techniky zvedání a přenášení a pomocná zařízení.	Korisnicima treba savjetovati kako sigurno podići i nositi drvenu kutiju kako bi izbjegli ozljede leđa ili nezgode. Koristite odgovarajuće tehnike podizanja i nošenja i pomagala ako je potrebno.	Korisnicima treba savjetovati kako sigurno podići i nositi drvenu kutiju kako bi izbjegli ozljede leđa ili nezgode. Koristite odgovarajuće tehnike podizanja i nošenja i pomagala ako je potrebno.	A felhasználókat tájékoztatni kell arról, hogyan emeljék és vigyék biztonságosan a fadobozt a hátsérülések vagy balesetek elkerülése érdekében. Szükség esetén használjon megfelelő emelési és hordozási technikákat és segédeszközöket.
Informieren Sie darüber, dass Holzkisten vor Feuchtigkeit geschützt werden sollten, um Schimmelbildung oder Verrottung zu vermeiden. Lagern Sie die Kiste an einem trockenen und gut belüfteten Ort.	Inform that wooden boxes should be protected from moisture to avoid mold or rot. Store the box in a dry and well-ventilated place.	Informez que les caisses en bois doivent être protégées de l'humidité pour éviter la moisissure ou la pourriture. Rangez la boîte dans un endroit sec et bien aéré.	Informare che le scatole di legno devono essere protette dall'umidità per prevenire muffe o marciumi. Conservare la scatola in un luogo asciutto e ben ventilato.	Informeer dat houten kisten beschermd moeten worden tegen vocht om schimmel of rot te voorkomen. Bewaar de doos op een droge en goed geventileerde plaats.	Informar que las cajas de madera deben protegerse de la humedad para evitar moho o podredumbre. Guarde la caja en un lugar seco y bien ventilado.	Informujte, že dřevěné bedny by měly být chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo plísním nebo hnilobě. Krabičku skladujte na suchém a dobře větraném místě.	Obavijestite da drvene kutije treba zaštititi od vlage kako bi se spriječila plijesan ili truljenje. Čuvajte kutiju na suhom i dobro prozračenom mjestu.	Obavijestite da drvene kutije treba zaštititi od vlage kako bi se spriječila plijesan ili truljenje. Čuvajte kutiju na suhom i dobro prozračenom mjestu.	Tájékoztassa, hogy a fadobozokat védeni kell a nedvességtől a penészedés és a rothadás megelőzése érdekében. Tárolja a dobozt száraz és jól szellőző helyen.
Halten Sie Holzkisten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, insbesondere wenn sie schwere Gegenstände enthalten oder anheben können.	Keep wooden boxes out of the reach of children and pets, especially if they contain or can lift heavy objects.	Gardez les caisses en bois hors de portée des enfants et des animaux domestiques, surtout si elles contiennent ou peuvent soulever des objets lourds.	Tenere le scatole di legno fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, soprattutto se contengono o possono sollevare oggetti pesanti.	Houd houten kisten buiten het bereik van kinderen en huisdieren, vooral als deze zware voorwerpen bevatten of kunnen tillen.	Mantenga las cajas de madera fuera del alcance de los niños y las mascotas, especialmente si contienen o pueden levantar objetos pesados.	Dřevěné bedny udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, zvláště pokud obsahují nebo mohou zvedat těžké předměty.	Drvene kutije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito ako sadrže ili mogu podići teške predmete.	Drvene kutije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito ako sadrže ili mogu podići teške predmete.	A fából készült dobozokat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, különösen, ha nehéz tárgyakat tartalmaznak vagy felemelhetnek.
Vermeiden Sie die Aufbewahrung entzündlicher oder brennbarer Materialien in der Holzkiste, um das Risiko eines Brandes zu minimieren.	To minimize the risk of fire, avoid storing flammable or combustible materials in the wooden box.	Évitez de stocker des matériaux inflammables ou combustibles dans la caisse en bois pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare di conservare materiali infiammabili o combustibili nella scatola di legno per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Vermijd het opslaan van brandbare of brandbare materialen in de houten kist om het risico op brand te minimaliseren.	Evite almacenar materiales inflamables o combustibles en la caja de madera para minimizar el riesgo de incendio.	Vyhňte se skladování hořlavých nebo hořlavých materiálů v dřevěné krabici, abyste minimalizovali riziko požáru.	Izbjegavajte pohranjivanje zapaljivih ili zapaljivih materijala u drvenu kutiju kako biste smanjili rizik od požara.	Izbjegavajte pohranjivanje zapaljivih ili zapaljivih materijala u drvenu kutiju kako biste smanjili rizik od požara.	Kerülje a gyúlékony vagy éghető anyagok tárolását a fadobozban, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Zeller Present Handels GmbH  
Reifenbergstraße 1, 63939 Würth am Main  
present@zeller-gmbh.com